



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA – REKA (HR)
Tel. +385/(0)51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: info@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.eu
ID Skype: unione.italiana.flume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2019-15/18
N° Pr. 2170-67-02-19-9

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 16 e 23 del *“Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XIV Sessione ordinaria, tenutasi a Castelvenero, il 14 novembre 2019, dopo aver preso in esame le richieste trasmesse dalle Comunità degli Italiani, su invito dell'Unione Italiana (in allegato), in merito al finanziamento delle attività relative al progetto *“Promozione dei gruppi artistici, musicali e dei talenti della CNP”*, inserito nei Piani finanziari dell'UI per il 2016, 2018 e 2019, su proposta del Titolare del Settore *“Cultura ed Arte”*, ha accolto la seguente:

CONCLUSIONE
14 novembre 2019, N° 149,
“Progetti per il sostegno alla promozione
dei gruppi artistici, musicali e dei Talenti della CNP”

1. Si constata che le Comunità degli Italiani di Draga di Moschiena, Fiume e Pola, hanno presentato sino alla data odierna 3 richieste per progetti come da tabella in allegato.
2. Tenuto conto dei seguenti criteri (di cui alla lettera in allegato)
 - promozione della lingua e della cultura italiana;
 - ricadute sulla Comunità Nazionale Italiana;
 - n° di soci delle Comunità degli Italiani coinvolti;
 - coinvolgimento di altre Comunità degli Italiani o istituzioni della CNI;
 - promozione delle tradizioni e dei dialetti della CNI;
 - termine di realizzazione e durata del progetto;si approvano i contributi alle Comunità degli Italiani di Draga di Moschiena, Fiume e Pola per i progetti di cui al punto 1. del presente Atto, come da tabella in allegato.
3. I mezzi per l'attuazione dei progetti di cui al punto 2. del presente Atto saranno attinti dalla voce 6. *“Promozione dei gruppi artistici, musicali e dei talenti della CNP”* del Capitolo 5. *“Cultura ed Arte”* del *Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per l'anno 2019 – II assestamento*, finanziatore *Repubblica Italiana – Cap. 4544 MAECI* e dalla voce 9. *“Promozione dei gruppi artistici, musicali e dei talenti della CNP”* del Capitolo 4. *“Cultura, Arte, Spettacolo e Informazione”* del *Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per l'anno 2018 – I assestamento*, finanziatore *Repubblica Italiana – Cap. 4544 MAECI* e dalla voce 12. *“Promozione dei gruppi artistici, musicali e dei talenti della CNP”* del Capitolo 4. *“Cultura, Arte, Spettacolo e Informazione”* del *Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per l'anno 2019*, finanziatore *Repubblica Italiana – Cap. 4545 MAECI*.
4. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza del Settore *“Cultura ed Arte”* e dei relativi Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Castelvenero, 14 novembre 2019



Il Presidente
Marin Corva

Recapitare:

- Alle Comunità degli Italiani di Draga di Moschiena, Fiume e Pola.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Paolo Demarin.
- Alla Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Arijana Brajko.
- Ai Servizi amministrativi e Archivio.

MOTIVAZIONE

L'Assemblea dell'Unione Italiana ha approvato il progetto “*Sostegno alla promozione dei gruppi artistici, musicali e dei talenti della CNP*”. Al fine di attuarlo si procede come nel dispositivo del presente Atto.

#	1	2	3	4	7	8	9
	1. Denominazione progetto 2. Proponente 3. Cofinanziatori	Breve descrizione e dettaglio spese	Termini di attuazione	Importo richiesto (kn)	Cofinanziamento	Allegati	Importo approvato
1	1. OPATJUA BLUES 2. CI DRAGA DI MOSCHIENA 3. CITTÀ DI ABBAZIA	Contributo all'organizzazione del concerto e performance di Riccardo Staraj e ospiti durante la III edizione di "Opatija on Blues". Spese ammesse: produzione video, noleggio audio e luci, onorari, affitto spazi.	31 Gennaio 2020	5.000,00 kn	2.500,00 kn	- preventivo	5.000,00 kn
2	1. CONCERTI "ALIDA DELCARO" E "VALTER VELJAK" 2. CI FIUME 3. /	Organizzazione di 6 serate sociali con gli artisti Alida Delcaro e Valter Veljak. Spese ammesse: onorari, diritti d'autore, stampa di volantini e manifesti.	Novembre 2019 - Giugno 2020	65.968,33 kn	/	- preventivo	15.000,00 kn
3	1. CONCERTO "MUSICITÀ" 2. CI POLA 3. /	Contributo all'organizzazione del concerto di Natale del Gruppo "Musicità". Spese ammesse: trasporto, onorari, tecnico audio e luci, spese varie.	22 dicembre 2019	13.500,00 kn	3.000,00 kn	- preventivo	13.500,00 kn
	TALENTI CNI		TOTALE	84.468,33 kn			33.500,00 kn



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285; Fax. +385/51/212-876
E-Mail: info@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.eu
GIUNTA ESECUTIVA
Settore "Comunità degli Italiani"

Sigla amm.: 013-04/2019-16/1

N° prot.: 2170-67-02-19-7

Fiume, 8 agosto 2019

Alle Comunità degli Italiani

Oggetto: nuovo modulo per le attività delle Comunità degli Italiani

Gentili tutti,

al fine di facilitare l'attuazione dei progetti dedicati alle *Comunità degli Italiani* del *Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana* per il 2019 e per gli anni a venire, nonché uniformare le modalità di richiesta all'Unione Italiana dei mezzi finanziari, vi informo con la presente che abbiamo istituito un nuovo **modulo di richiesta** (in allegato) per mezzo del quale sarà possibile attingere ai mezzi relativi alle seguenti voci:

- **Attività giovanili** (finanziamento delle attività, delle iniziative e dei progetti dei Giovani delle CI; organizzazione di rassegne giovanili, corsi di formazione, laboratori, tavole rotonde, convegni, scambi culturali, altri eventi e manifestazioni) – Importo totale disponibile per l'anno 2019: 40.370,00 €;
- **Attività sportive** (tornei delle Comunità degli Italiani di calcetto, tennis, bocce, pallavolo, trekking, pesca, sport acquatici, coppe, medaglie, attrezzature sportive, etc.) – Importo totale disponibile per l'anno 2019: 31.709,00 €;
- **Università per la terza età e formazione permanente** (lo scopo dell'iniziativa è di: promuovere e sviluppare interessi culturali fra le persone che hanno superato una determinata età, col mantenere viva la loro attività intellettuale e spirituale e con renderle partecipi ed interessate allo sviluppo della società nelle sue varie espressioni; sviluppare e completare il patrimonio di conoscenze e di esperienze acquisite dalle singole persone nella loro attività; favorire la partecipazione degli associati alle varie iniziative realizzate, purché attuate ai fini istituzionali) – Importo totale disponibile per l'anno 2019: 18.000,00 €;
- **Scambi culturali tra le Comunità degli Italiani e valorizzazione del patrimonio artistico-culturale** – Importo totale disponibile per l'anno 2019: 34.773,00 € (di cui 30.000,00 € del finanziatore Repubblica di Croazia e dunque solo per le CI della Repubblica di Croazia, da utilizzare entro il 31/12/2019);
- **Promozione dei gruppi artistici, musicali e dei talenti della CNI** (sostegno alla promozione dei gruppi artistici, musicali e dei talenti della CNI nei Paesi domiciliari e in Italia) – Importo totale disponibile per l'anno 2019: 20.700,00 €.

Il contributo sarà assegnato sulla base della valutazione della Giunta Esecutiva tenendo conto dell'importo totale a disposizione per l'anno in corso in relazione alla qualità del singolo progetto. La qualità del singolo progetto sarà valutata secondo i seguenti criteri:

- promozione della lingua e della cultura italiana;
- ricadute sulla Comunità Nazionale Italiana;
- n° di soci delle Comunità degli Italiani coinvolti;
- coinvolgimento di altre Comunità degli Italiani o istituzioni della CNI;
- promozione delle tradizioni e dei dialetti della CNI;
- termine di realizzazione e durata del progetto.

Tutti i finanziamenti disponibili sono da ritenersi dedicati esclusivamente agli appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana.

L'importo assegnato potrebbe essere inferiore all'importo richiesto.

Il **modulo di richiesta** dovrà obbligatoriamente essere compilato in ogni sua parte nonché essere accompagnato da un **preventivo dettagliato**. Moduli di richiesta incompleti o senza un preventivo dettagliato non saranno presi in considerazione.

Qualora il progetto abbia cadenza annuale, lo stesso andrà presentato ogni anno, aggiornando il preventivo.

D'ora in avanti il **modulo di richiesta** sarà l'unico canale per accedere ai finanziamenti per i progetti di cui sopra. Rimangono invariate le modalità di richiesta dei mezzi del *Fondo di Valorizzazione*, della *Repubblica di Croazia*, nonché dei *progetti a valere sulla Legge 73/01*.

Sarà possibile presentare le richieste durante tutto l'anno, tuttavia vi informo che, tenendo conto delle indicazioni dei finanziatori, il primo termine è fissato per **venerdì 6 settembre 2019**.

A disposizione per informazioni o chiarimenti:

- Settore "Comunità degli Italiani"
Marin Corva (titolare) +385 99 2108 820 – info@unione-italiana.hr;
Federico Guidotto (referente): +385 99 2108 802 – guidotto@unione-italiana.eu.
- Settore "Cultura ed Arte"
Marianna Jelicich Buić (titolare) +385 99 2108 816 – jelicich-buic@unione-italiana.eu;
Marina Krušić (referente): +385 99 2108 842 – cultura@unione-italiana.hr.
- Settore "Attività giovanili"
Debora Moscarda (titolare) +385 99 3890 293 – moscarda@unione-italiana.eu.

Cordialmente,



Il Presidente della Giunta Esecutiva
Marin Corva

DENOMINAZIONE DEL PROGETTO e TIPOLOGIA:
(attività giovanili, attività sportive, università per la terza età, scambi culturali o talenti CNI)

Soggetto attuatore
(ed eventuali partner):

Costo complessivo:

Contributo richiesto:

Eventuali cofinanziatori:

Termine di attuazione:

Descrizione:

Obiettivi:

Ricadute sulla CNI:

N° di soci coinvolti:

Specificità:

Località di realizzazione:

Allegati:

- preventivo

Il legale rappresentante

	1	2	3	4	7	8	9
#	1. Denominazione progetto 2. Proponente 3. Cofinanziatori	Breve descrizione e dettaglio spese	Termini di attuazione	Importo richiesto (kn)	Cofinanziamento	Allegati	Importo approvato
1	1. OPATIJA BLUES 2. CI DRAGA DI MOSCHIENA 3. CITTÀ DI ABBAZIA	Contributo all'organizzazione del concerto e performance di Riccardo Staraj e ospiti durante la III edizione di "Opatija on Blues". Spese ammesse: produzione video, noleggio audio e luci, onorari, affitto spazi.	31 Gennaio 2020	5.000,00 kn	2.500,00 kn	- preventivo	5.000,00 kn
2	1. CONCERTI "ALIDA DELCARO" E "VALTER VELJAK" 2. CI FIUME 3. /	Organizzazione di 6 serate sociali con gli artisti Alida Delcaro e Valter Veljak. Spese ammesse: onorari, diritti d'autore, stampa di volantini e manifesti.	Novembre 2019 - Giugno 2020	65.968,33 kn	/	- preventivo	15.000,00 kn
3	1. CONCERTO "MUSICITÀ" 2. CI POLA 3. /	Contributo all'organizzazione del concerto di Natale del Gruppo "Musicità". Spese ammesse: trasporto, onorari, tecnico audio e luci, spese varie.	22 dicembre 2019	13.500,00 kn	3.000,00 kn	- preventivo	13.500,00 kn
	TALENTI CNI		TOTALE	84.468,33 kn			33.500,00 kn